

# YAKUQ

## Hun Kat é Laiká (James)

<sup>1</sup> Garai Gasang eq Yhumsîng Yesuq Hkrisduq é jùn, ngò Yakuq gi, byo myín tô é Israelaq raxe í myû lé, nguínón dang shit kyô kat lê.

*Lumjîng Myit Lé Chyam É Hkyô Eq Hpaqchyî  
Byéng-yá*

<sup>2</sup> Ngá gumang wuê ê, nungmoq é lumjîng myit lé chyam wú é huí jáng, shikut shirâng sê é myit jat nyi é lé, nungmoq sê nyi lê nghut mù,

<sup>3</sup> wuîhke jamjau ajung jung lé htûng huí é hkûn, gàu jowò mó nghut nyi lê nghû luí myit yù keq.

<sup>4</sup> Hau htoq agó, nungmoq banshoq gúm gumjup jup dut mù luí, haí le a langhpyut shoq, shikut shirang é myit gi, yhumsîng kut nyi é muzó lé wó lhoq gumjup nyi sháng gaq.

<sup>5</sup> Nungmoq má rayuq yuq hpaqchyî byéng-yá langhpyut tô é nghut le gi, haû banshoq bang lé, mara a hun é za, agùn agó byí nyi é Garai Gasâng chyáng dúng nyi sháng gaq, haû jáng, Garai gi, yhang lé byi râ nghut lê.

<sup>6</sup> Nghut kôlhang, lum shut é myit a bo é za, lumjîng é myit èq dúng nyi sháng gaq, hkâsu mù gâ le, lum shut é sù gi, laidûn èq hik luí toq lo é nhông mâ é wuîhêng eq wuí nyi ri.

<sup>7</sup> Haú yuq gi, Yhumsîng Garaî chyáng mâ é haí le wó yû râ su a ngam nyi sháng gaq.

<sup>8</sup> Yhang gi, myit-kó xan sù nghut luî, yhâng é hkyô hkat hkangmó má, mù htâng a nyang é sù nghut nyi ri.

### *Myùng Sù Eq Wó Sù*

<sup>9</sup> Myung é gumang hpó gi, waq toq huî é má, wó sù gi, lhoq nyhùm huî é má, gabú gumrong nyi sháng gaq.

<sup>10</sup> Hkâsu mù gâ le, wó sù gi, wàhu banbó su woî byuq ló rà nghut lhê.

<sup>11</sup> Bui gi, nyé é lai èq toq lô jáng, haû wàhu nyhuî byuq ló mù, abó le yoq gyó byuq é eq, hau é yúng sâm pé gi, htên byuq é su; wó sù le haû eq rajung za, yhang kut nyi é muzó má woî byuq ló rà nghut lhê.

### *Gunglaú É Hkyô*

<sup>12</sup> Wuîhke jamjau huî le, wó shikut shirang nyi sù gi, hkungsô wó nyi ri; hkâsu mù gâ le, chyam wú é ban hui jáng, yhang gi, Garai Gasang lé chyitdap é bang lé, byî tô é danggidiq asak janmaú lé, wó yú rà nghut lhê.

<sup>13</sup> Gunglaú huî é sù ó yuq nghut kôlhang, gunglaú huî é hkùn lé, "Garai Gasang, ngo lé gunglaú nyi ri." nghû luî, a taí sháng gaq, hkâsu mù gâ le, agè ashop é hkyô gi, Garai Gasang lé wó gunglaú é a nghut, ó yuq lé le Garai Gasang gunglaú rà a nghut.

<sup>14</sup> Nghut kôlhang, ó yuq nghut le le, yhumsing é gungsho ô nau é dông, shuí lâng ngoq ló é nghut le gi, agúng alaú hui bê.

<sup>15</sup> Gungsho ô nau é hkyô kúm gi, zogûng dut jáng, mara lé hku htoq lo ri. Mara kô ðing jáng, shi é má jé rà nghut lhê.

16 Ngò chytđap é gumang wuì ê, i-myt hkyô nghoq hkâ-nghoq nyî kó.

17 Gè réng é eq byíng jup é chyunghuq lhungháng gi, ahtoq shut má é nghut mù luî, maubó gung pé\* é Yhângwa Garaî chyáng mai gyó lo é nghut ri. Yhang gi, ahpuq alik atau ahû dut é buishúm su dut râ a nghut.

18 Yhang hpan tô é amyû pé má, nga-nhúng gi, sâng-hi myhîng é ashi pé dut lo sháng gaq ga, Yhang gi, Yhang ô nau é hkyô cháng luî, haû tengmán é mungđang mai, nga-nhúng lé hkû to bê nghut ri.

### *Gyo Yu É Eq Cháng Kut É Hkyô*

19 Ngò chytđap é gumang wuì ê, shí hkyô lé nungmoq sê nyi akô. Byù ó yuq nghut kôlang, gyô yù râ lé han nyi sháng; dang táí râ lé a hân sháng gaq; nhik-yo râ lé le hkâhân kó.

20 Hkâsu mù gâ le, byù nhik-yô é hkyô gi, Garaî Gasang ô nau é dîngmán é dông asak dui hkyô wó lhoq htoq râ a nghut.

21 Haû mù luî, achâq achyut é banshoq eq ladu laî agè ashop é pé lé lhoq san lhoq sêng pyám luî, nungmoq é i-myt lé wó hkyi yù râ matú, i-myt unghkaû má Garaî Gasang hô tô é mungđang lé, nú-nhâm é myit èq hkam yu nyi keq.

22 Nungmoq gi, yhumsing gùng lé a mhaû pyám sháng gaq, haû mungđang lé wó gyô yu é bang za a nghut, haû dông châng kut é bang le nghut nyî sháng gaq.

---

\* **1:17** *Maubó gung pé gâ é gi, bui, kyî, lhamó lé gâ lhê.*

<sup>23</sup> Mungdang haû lé wó gyô yù mù, a châng kut é sù ó yuq le, yhumsing é gungdu lé myoqjàm má wú sù eq wui ri.

<sup>24</sup> Yhang gi, yhâng é gungdu lé wú yù mù, myoqdong lhik é eq, yhumsing gungdu hkâsu dut é lé tô-myhî pyâm ri.

<sup>25</sup> Nga-nhúng lé wó lhoq lhut yu é gumjup é tarâ má, rago za wú tsuq nyî sù kúm gi, wó gyô yù mù tô-myhî pyâm é sù a nghut, muzó èq tân shit é sù nghut é yanmai, haú yuq gi, yhang châng kut é muzó má shimân jeju wó râ nghut lhê.

<sup>26</sup> Byù rayuq yuq, "Ngò gi, noqkuq htûng lé lhoq dik sù nghut lhê." ga luî, myit to kôhang, yhumsing nhut shô lé a wó hkâng mù, yhumsing myit lé mhaû pyâm é nghut le gi, haú yuq é noqkuq htûng gi, akôm za nghut nyi ri.

<sup>27</sup> Îwa Garai Gasâng é hí má sansêng é eq, râ é hkyô a bo é noqkuq htûng gi, wuîhke jamjau huî é chuimó chuizô pé lé, châng wú garúm é hkyô eq, mingkan htoq mâ é achâq achyut é hkyô lé koi pyâm é hkyô nghut ri.

## 2

### *Myoqdong A Wó Hkyin Lhum*

<sup>1</sup> Ngá é gumang wui ê, hpungwup shing kang bo é nga-nhúng é Yhumsing Yesuq Hkrisduq lé lumjín hkyô má, byu é myoqdong lé hkâhkyin lhum kó.

<sup>2</sup> Dangké, hîng loqchyop chyop luî, réng é mebu wut é sù rayuq eq ajeq amyha é mebu wut é asho awuî é sù rayuq gi, nungmoq é tarajong má wang lò kô é nghut le,

<sup>3</sup> haû réng é mebu wut é sù lé, nungmoq lhom wú mù je hkunggâ é èq, "Shî aróng wó é jowò má zùng aq." dum, haû asho awuî é sù lé nghut jáng gi, "Mhó má yap to aq." haû su a nghut jáng, "Ngá é hkyî htâng má zùng aq." ga taí kô é nghut le gi,

<sup>4</sup> nungmoq rayuq eq rayuq gamhkuî lhum luî, a ge é i-myt èq doqdân é bang dut lò bekô a nghut kó lú?

<sup>5</sup> Ngò chyitdap é gumang wuî ê, gyô yù keq, lumjínng hkyô má wó sùt nyì luî, gidíq tô tô é mingdân é silí wunlí lé, Yhang lé chyitdap bang wó hkam yù sháng gaq ga, Garai Gasang gi, myigùng htoq mâ é asho awuî é bang lé hkyin yù bê a nghut kó lú?

<sup>6</sup> Nungmoq kúm gi, asho awuî é sù lé a hpau a yùm kut pyám bekô nhung; wó bang sùt bang kúm gi, nungmoq lé zik zo mù luî, yhumsing é loq èq yhang, tarâ tingnyâng shut she hkyut ló bekô, a nghut kó lú?

<sup>7</sup> Nungmoq eq sêng é kô dik é myìng lé lháng, yhangmoq yhang rhoî dang taí bum akô, a nghut kó lú?

<sup>8</sup> Haû mù luî, Chyúmdang má, "Náng gûng lé nàng chyitdap é su, náng é chyangnâm mâ é bang lé le chyitdap aq."✧ ga luî, taí tô é hkohkam tarâ lé, nungmoq tsuq za châng é nghut le gi, nungmoq ge é hkyô lé kut nyî bê.

<sup>9</sup> Nghut kôlhang, byu é myoqdong lé nungmoq hkyin nyì kô é nghut le gi, nungmoq mara kut nyî gû nghut bê yanmai, haû tarâ lé shut é bang lé su tarâ jéyáng é huî nyì bekô râ nghut lhê.

---

✧ 2:8 Nhung 19:18

<sup>10</sup> Byù ó yuq nghut le le tarâ banshoq lé cháng kôlhang, haú mâ é ralhum lhum lé shut pyám jáng gi, tarâ banshoq lé shut pyám sù dut byuq râ nghut lhê.

<sup>11</sup> Hkâsu mù gâ le, "Su-myi sulàng hkâlú." ✧ ga luî, hkanq tô é sù gi, "Byù lé hkâsat." ✧ ga luî le, taí tô ashî. Nàng su-myi sulàng a lú kôlhang, byù sat é sù nghut le gi, tarâ lé shut é sù nghut bê.

<sup>12</sup> Haú su mù luî, nungmoq lé lhoq lhut kat é tarâ dông jéyáng doqđân é hui râ bang su, ru taí nyi keq; ru châng kut nyi keq.

<sup>13</sup> Hkâsu mù gâ le, shogyo myit a bò sù gi, a shogyô é dông jéyáng doqđân é hui râ nghut lhê. Shogyo nhikmyîn é hkyô kúm gi, jéyáng doqđân é hkyô lé wó ông lut râ nghut lhê.

### *Lumjínq Myit Eq Zui Sái É Hkyô*

<sup>14</sup> Ngá gumang wui ê, byù rayuq yuq, "Ngò gi, lumjínq myit bo lhê." ga taí nyi kôlhang, muzó a bo lom é nghut le gi, haí akyû bò râ lhú? Lumjínq myit haú gi, yhang lé wó hkyi yù râ lhú?

<sup>15</sup> Gumang, gu-nhá rayuq yuq a chîn dut nyi é eq, nyí wui é zoshuq langhpyut tô é nghut le,

<sup>16</sup> nungmoq chyáng mâ é rayuq yuq gi, yhangmoq é gungsho má râ é hkyô haí le a byí é za, yhangmoq lé, "Nungmoq wut é gùng lúm sháng gaq, zô é ùng gyi sháng gaq, ngui ngui ngón ngón ló keq." ga taí é nghut le gi, hai akyû bò kó râ lhú?

<sup>17</sup> Haú eq rajung za, lumjínq myit má muzó a bo é nghut le gi, shi é eq rajung za nghut nyi ri.

<sup>18</sup> Dum rahkyô gi, "Nàng gi, lumjínq myit bo ri, ngò gi, muzo bo lhê. Muzó a bo é náng é lumjínq

myit ngo lé tân shit wú aq, haú hkûn, ngá muzó èq ngá lumjínng myit lé, nang lé ngò tân shit râ nghut lhê." ga luí, rayuq yuq tai râ nghut lhê.

<sup>19</sup> Garai Gasang rayuq za nghut é lé nàng lumjínng ri-nhung! Nghut bê, haú gi, jô é hkyô nghut nyi ri, nat gâng pé le haú su yhang lumjínng mù gyuq nán nyi akô nghut ri.

<sup>20</sup> Kyoq a bo é byù bam ê, lumjínng myit má muzó a bo le akôm za nghut é hkyô lé, nàng sé nau lhê a nghut lhú?

<sup>21</sup> Nga-nhûng é Îwa Abraham gi, hkungga gyap htoq má yhangzo Isak lé shigu hkungga kut é hkûn lé, zui saí é muzó mai dingmán é sù gâ é lé wó yû bê a nghut lhú?

<sup>22</sup> Haú mù luí, yhâng é lumjínng myit gi, yhâng é muzó eq rahá za e ló é yanmai, lumjínng myit gi, jup byíng lo é lé, nàng wó myâng bê nghut ri.

<sup>23</sup> Haú su mù, "Abraham gi, Garai Gasang lé lumjínng é nghut mù luí, yhang lé dingmán sù ga són byi bê."\* ga luí, kê tô é Chyúmdang gi, dik to bê. Dum, yhang lé Garai Gasâng é buinùm hpó ga luí le myhíng byi bê.

<sup>24</sup> Haú mù luí, byù gi, lumjínng é myit èq baú za a nghut, zui saí é muzó èq mara hkyut san byi huí é lé, nungmoq bûn sê nyi akô.

<sup>25</sup> Haú eq rajung za, Rahap gâ é shiwa myhí gi, jowú su nhik lé lhom te yù mù luí, hkyô gó hkat dông nhang kat pyâm é hkûn le, yhang zui saí é muzó mai dingmán é sù gâ é wó yû bê a nghut lhú?

<sup>26</sup> Haú su mù, gungdu má woi-nyí a bo le gi, shi é eq rajung za, haú lumjínng myit má muzó jizó a bo

---

\* 2:23 Apûn 15:6

le gi, shî gû nghut bê nghut ri.

### 3

#### *Mhé Wuî É Shô*

<sup>1</sup> Ngá é gumang wuî ê, byù myo myo sará hkâkut naû kó. Hkâsu mù gâ le, ngamoq sê é eq rajung za, sará pé gi, je riyhang htan é đông jéyáng doqđân é hui zo râ nghut lhê.

<sup>2</sup> Nga-nhúng banshoq bang gi, hkyô myo myo má myit lingbat é bang chyat nghut ri. Byù rayuq yuq dâng èq a lingbat é nghut le gi, yhang gi, jup byíng sù eq yhumsing é gùng lé wó hkanq é sù nghut ri.

<sup>3</sup> Nga-nhúng myang lé nhutkyáng kyáng byi jáng, myang hau é gungdu gón lé, nga-nhúng ô nau é đông wó cháng nhang lhê.

<sup>4</sup> Haû mai gotû, wuî-sanghpo pé lé wú wú keq, haû-í kô é sanghpo lé htan é laidûn èq mut é hui kôlhang, sanghpo hkâng sù gi, gyai tiq é sanghpo shap èq za, yhâng ô nau é đông, haú pé lé wó hkanq yu ri.

<sup>5</sup> Haû eq rajung za, shô gi, tiq é gungsho za nghut kôlhang, gyai gumrông nghutbûn nyi ri; wú keq, tiq dik é myizik zo gi, yoso mhanpúng mó lé wó nyé gyó nhang ri-nhung.

<sup>6</sup> Shô haû gi, myi eq wuî nyi ri. Nga-nhúng é gungsho má, shô haû gi, agè ashop é mingkan dut lò mù, nga-nhúng é gungsho asak lé achay achyut dut nhâng luî, gungsho asak lé nyhê tuq kat ri. Haû gi, ngaraî myî èq nyhê tuq kat é nghut bê.

<sup>7</sup> Dusak ajung jung, nghoq ahú hú, myi má yê é jung eq wuî hkaû má nyi jung banshoq gi, wó mhê



yu é jung chyat nghut mù, byu pé gi, haú pé lé mhê yu nyi akô.

<sup>8</sup> Nghut kôlhang, shô lé kúm gi, byù ó le a wó mhê yù kó nghut ri. Haú gi, apyí abat, agè ashop, uphkâng a wó é eq, shi é jung duq èq byíng tô é jung nghut nyi ri.

<sup>9</sup> Nga-nhúng gi, shô hau èq nga-nhúng é Yhumsíng eq Íwa Garai lé hkya-on nyi lhê; hau èq za, Garai Gasâng é gunglhô dông hpan tô é waxâng zo wuî lé le nhíng pyâm nyi ri.

<sup>10</sup> Nhut ralhum za mai, hkya-ôn é dang eq nhíng é dang htoq lo ri. Ngá é gumang wuî ê, haú su kut é gi, a gè.

<sup>11</sup> Wuîbúm radong za mai, chuî nghâm é wuî eq hkô é wuî wó htoq râ lú?

<sup>12</sup> Ngá gumang wuî ê, maihpáng gâm mai tsan-lun shi, tsibiyiq nuî mai maihpáng shi, wó zui râ lú? Haú eq rajung za, xô ngam é wuî gi, chuî nghâm é wuî lé wó lhoq htoq byi râ a nghut.

### *Ahtoq Mai Lo É Hpaqchyî*

<sup>13</sup> Nungmoq má, hpaqchyî byéng-yá bo é sù eq sê é dat é sù, ó nghut lhê lú? Haú yuq gi, yhang hpaqchyî bo é hkyô lé, hpaqchyî mai wó yu é, myit lhoq nyhum é hkyo èq, yhumsíng zui saí é ge é muzó dông tân shit nyî sháng gaq.

<sup>14</sup> Nghut kôlhang, nungmoq é myit má ladu lai é manon é i-myt eq, lú lhum bat zik é i-myt bo é nghut le gi, hkâ-nghutbun kó, haú tengmán hkyô lé le hkâ-mhaú pyám kó.

<sup>15</sup> Haú sù é hpaqchyî byéng-yá kúm gi, mauhkûng htoq mai gyó lo é hpaqchyî byéng-yá a nghut, haú gi, myigùng htoq mâ é, gungsho ô

nau é eq, nat é hpaqchyî byéng-yá chyat nghut nyi ri.

<sup>16</sup> Hkâsu mù gâ le, manon é eq lú lhum bat zik é dut nyi le gi, ruk ruk rak rak é hkyô eq agè ashop é mù ajung jung jup hkûm nyi ri.

<sup>17</sup> Mauhkûng htoq mâ é hpaqchyî byéng-yá kúm gi, sâng-hi awang má sansêng nyi ri; hau htâng má gi, nguingón hkyô lé ô nau é, myit nûm é, jino gyô é, shogyo nhikmyin sê é eq ge é ashî zuî nyi mù luî, gamhkui a bò, ahpuq alik a dut é eq, kut mhaú a sé é hpaqchyî byéng-yá nghut nyi ri.

<sup>18</sup> Hau htoq agó, nguingón é hkyô dat sô xoq é bang gi, nguingón é shijí lé sân kat é bang nghut mù, ge é ashî wó yû kó râ nghut lhê.

## 4

### *Yhumsing Gùng Lé, Garai Gasâng Chyáng Ap To Râ Hkyô*

<sup>1</sup> Nungmoq má gyè dut lhûm é eq mabyoq jishûm gi, hkâmai htoq lo é lhú? Nungmoq ahkaû má gungsho ô nau é hkyô pé ngón hkyô hô mù, majan zân lhûm é yanmai, dut htoq lo é a nghut kó lhú?

<sup>2</sup> Nungmoq yut yut myit ô nau nyi kôlhang, haî le a wó yû kó. Nungmoq sat nyi é eq manon nyi kôlhang, a wó yû kó. Nungmoq byoq lhûm nyi é eq majan htoq lhûm nyi kôlhang, haî le a wó yû kó; hkâsu mù gâ le, nungmoq, Garai Gasang lé a dung kô é yanmai nghut ri.

<sup>3</sup> Nungmoq dung kôlhang, a myang yù kó nghut ri; hkâsu mù gâ le, nungmoq é ngón kún hkyô má jai chûng langsâ pyám râ matú, shut é dông dúng nyi kô é yanmai nghut ri.

<sup>4</sup> Su-myi sulàng lú é bang su gidiq a gîng é bang ê, mingkan ô nau é hkyô lé buinùm du é myit gi, Garai lé a ngui é myit nghut é hkyô lé, nungmoq a sé kó lú? Haû mù luî, mingkan ô nau é hkyô eq buinùm dù nau sù ó nghut kôlhang, Garai Gasâng é gyè nghut nyi ri.

<sup>5</sup> Dum ralhum, nga-nhúng má Garai Gasang kat lhung tô é woi-nyî gi, manon é myit lúng nyi ri ga luî, Chyúmdang má taî é gi, akôm nghut ri nghû, nungmoq myit ngam nyi akô lú?

<sup>6</sup> Nghut kôlhang, Yhang gi, je kô é jeju ru byî nyi lhê. Haû eq rajung za, Chyúmdang má,  
"Garai Gasang gi, nghutbûn é bang lé hkûm zing pyám kôlhang, myit lhoq nyhum é bang lé jeju byî ri."<sup>☆</sup>  
ga taî tô ri.

<sup>7</sup> Haû mù, Garai uphkan é a-ô má ru nyi nyi keq; Nat Tsadán lé hkûm tang pyám keq; haú hkûn, yhang nungmoq chyáng mai hpang byuq râ nghut lhê.

<sup>8</sup> Garai Gasâng chyáng huî ê keq, haú hkûn, Yhang, nungmoq chyáng huî lé lô râ nghut lhê. Yubak kut é bang ê, nungmoq é loq pé lé chí san chí sêng pyám keq. Myit koq xân é bang ê, nungmoq é myit nhiklum lé lhoq chyoï lhoq yúng to keq. Yudaq htung dông loq lé chí san chí sêng pyám keq gâ é lichyúm gi, i-myt, gungdu lé lhoq san lhoq sêng pyâm é lé gâ lhê.

<sup>9</sup> Nungmoq gi, myit yón é, iyon yôn é eq ngaubyi ngau-nhap é kut nyî keq. Nungmoq é wuihâ é hkyô lé gi, iyon dông, nungmoq é gabú é hkyô lé gi, yón kuq é dông htaî pyám keq.

<sup>☆</sup> 4:6 Sângkyang 3:34

10 Haû Yhumsîng Garaî é hí má i-myyit lhoq nyhum nyì keq, haû hkûn, Yhang gi, nungmoq lé lhoq toq râ nghut lhê.

11 Gumang wuì ê, nungmoq yhangchang a ge é dông hkâtaî hpoî lhum kó. Yhumsing é yhanggu yhangmang lé a ge é dông taî hpoî nyi é sù, haû a nghut jáng, jéyáng é sù gi, haû tarâ lé a ge é dông taî hpoî nyi mù luí, jéyáng é sù nghut nyi ri. Haû tarâ lé nàng jéyáng nyi é nghut le gi, tarâ lé châng é sù a nghut é za, tarâ jéyáng sù nàng dut nyi ri.

12 Garai Gasang za tarâ byî tô é eq tarâ dara sù, wó hkyi yu é sù eq, wó lhoq htên é sù nghut nyi lhê. Hau é yanmai, náng é yhumkyo hpó lé jéyáng é sù nàng gi, ó yuq wa nghut lhê lú?

### *Gyáng Dang A Tai Râ Hkyô*

13 "Ngamoq, hkû-nyí napmá ra-nyí nyí, wà rawà wà shut ê mù, haû má razàn kô ê nyí luí, hpugá wuiloq gá mù amyat wó myang yù râ." ga taî nyi é bang é, gyô wú keq.

14 Napmá haî dut lô râ lé lhang, nungmoq gi, a sé ko. Nungmoq é asak gi, haî nghut nyi lhê lú? Haû gi, razup rahtâng za htoq shit luí dum byuq byuq ló mù é, nghansoq eq rajung za nghut nyi ri.

15 Haû mù luí, nungmoq haû su ga taî nyi râ malaî gi, "Yhumsîng Garaî dông é nghut le gi, ngamoq le ru wó dui nyi mù, shí le, mhô le, wó kut râ nghut lhê." nghû luí, wó taî râ nghut lhê.

16 Ahkuí kúm gi, nungmoq é gyáng é dang dông gumrong nyi akô; haû su gumrong é hkyô ban-shoq gi, agè ashop é jung chyat nghut nyi ri.

17 Haû mù luí, ge é mù sê kut to luí, a kut é sù gi, mara kut sù dut bê nghut ri.

## 5

*Sùt Wó Bang Lé Sidiq Byî É Dang*

<sup>1</sup> Sùt wó é bang ê, gyo keq, nungmoq chyáng jé lé lô râ é wuîhke jamjau hkyó é yanmai, ngau garû nyì keq.

<sup>2</sup> Nungmoq é sutzè gi, htên bup byuq bê nghut ri; nungmoq é wutbu wutmè le manot eq zô pyám bê nghut ri.

<sup>3</sup> Nungmoq é hîng eq ngùn má lháng, jogyik zuî byuq mù luî, haû jogyik gi, nungmoq é mara hkyam shut saksé dut byî é eq, nungmoq é gungsho lé myi su zô pyám râ nghut lhê. Nungmoq gi, jihtùm buinyì shí pé má, sutzè lé za hkong to bekô nhung!

<sup>4</sup> Wú keq, nungmoq é yohtung dùng yò yam nhâng mù luî, ahpau a byî é za, nungmoq mhaú zô tô é ahpau pé garû nyi é htê pé eq, mù zui bang garû é htê pé lé gi, haû a-tsam dik shoq bo é Garai wó gyo byi bê nghut ri.

<sup>5</sup> Nungmoq gi, myigùng htoq má hkik hkik hkâm hkâm wó nyi é eq, i-myt ô nau é dông ngón hkyô chyat châng nyi bum akô. Nungmoq gi, sat râ buinyi matú yhumsing é gùng lé tsô myum to bekô nghut ri.

<sup>6</sup> Haû dîngmán é sù\* lé, nungmoq mara hûn mù, sat pyám bekô. Yhang kúm gi, nungmoq lé a lhom hkûm zîng nghut ri.

*Myit Hîng Hîng Hkam Jan Ra Râ Hkyô*


---

\* **5:6** *Dîngmán é sù gâ é danghkun lé, Chyúmlaiká ra-am má gi, dîngmán é bang gâ ri.*

<sup>7</sup> Haû mù luî, gumang wuì ê, haû Yhumsîng dum jé lé é buinyì jé shoq myit hing é èq láng nyî keq ô! Hkyâm saí sù lé wú wú keq, yhang gi, myìhpún mai ahpau dán é ashi lé wó yû shoq ga mau mún eq wò htáng htâng é mau wo gyûn é jé shoq myit hing hing láng nyi ri.

<sup>8</sup> Haû eq rajung za, nungmoq le, Yhumsîng Yesuq dum jé lé râ gi, chyâng lo nyì bê nghut é yanmai, myit hing é èq, i-myit lé lhoq ging lhoq tîng to keq.

<sup>9</sup> Gumang wuì ê, nungmoq jéyáng a hui sháng gaq, nungmoq yhangchang hkâ-nyung nyâng lhûm nyì ko. Wú keq, Tarâ agyì gi, hkúmdong má jé nyi to bê nghut ri.

<sup>10</sup> Gumang wuì ê, haû Yhumsîng Garaî é myîng eq hko kyô é myiqhtoî pé wuîhke jamjau huî é hkûn, jân pyâm é myit lé, nungmoq gi, ge é alik agàn kut yû keq.

<sup>11</sup> Wú keq, shikut shirang é bang lé, nga-nhúng gi, hkungsô wó é bang nghu é nghut lhê. Yobaq hkâm jân é yanmai, Yhumsîng Garai gi, yhang lé htâng má myo myo dum shimân byî é hkyô lé, nungmoq wó gyô wú bê nghut lhê. Haî mù gâ le, haû Yhumsîng Garai gi, gyai shogyo nhikmyîn é sù nghut nyi ri.

<sup>12</sup> Ngá é gumang wuì ê, banshoq má ahkyak dik é gi, haî le le hkâdakâm kó. Mauhkûng lé a nghut jáng, myigùng lé lang luî le hkâdakâm kó. Dakam é dang gotû lé le hkâtaî nyì kó. Nungmoq doqdân é a hui sháng gaq, nungmoq gi, nghut é le gi, "nghut lhê", a nghut é le gi, "a nghut", nghû za, taí keq.

*Lumjîng Myit Eq Kyûdung Râ Hkyô*

13 Nungmoq má rayuq yuq wuîhke jamjau huî é nghut le gi, kyûdung nyî sháng gaq; rayuq yuq myit ngón nyî é nghut le gi, hkya-on mahkôn hkon nyî sháng gaq.

14 Nungmoq má rayuq yuq nõhpyo huî é nghut le gi, noqkuq hpúng mâ é nhik bê suwún wuî lé ji yù mù, haú bang gi, Yhumsîng Yesuq é myìng mai yhang lé xû but byi luî, kyûdung byi kó sháng gaq.

15 Haú su mù, lumjîng myit èq kyûdung é dang gi, haú nõ sù lé lhoq gê luî, Yhumsîng Garai gi, haú yuq lé lhoq toq yû râ nghut lhê. Yhang gi, yubak mara kut shut é nghut kôlhang, hkyut pyám byî é hui râ nghut lhê.

16 Haú mù luî, nungmoq lhoq ge é hui kó sháng gaq, nungmoq é yubak mara lé rayuq eq rayuq yín lhum mù, kyûdung byî lhúm nyî keq. Dîngmán su é kyûdung dang gi, wó dut nhâng râ a-tsam wum-o myo myo bo nyi ri.

17 Eliyaq gi, nga-nhúng su i-myt unghkaû bo é xângzo byù za nghut lhê. Nghut kôlhang, yhang gi, mau a wò sháng gaq ga, wum kat o kat kyûdung jáng, sùm zan eq lhamó hkyuq hkyap tup myigùng htoq má mau a wò shoq dut byuq é nghut lhê.

18 Kyû dum dúng kat jáng, mauhkúng gi, maú wo hkyô kat byi mù, myigùng gi, yhâng é kyô shi mui shi lé lhoq htoq byî wú bê nghut lhê.

19 Ngá é gumang wuî ê, nungmoq chyáng mâ é rayuq yuq, haú tengmán hkyô mai nghoq lô byuq é hkún, rayuq yuq gi, yhang lé tengmán hkyô shut dum wó shuî taû lo é nghut le kúm gi,

20 haú shuî taû yù sù gi, yubak mara kut é sù lé, shut shai é hkyô mai tengmán hkyô shut shuî taû

yù mù, myit woi-nyí lé shi é mai hkyi yù bê nghut é  
yanmai, yubak mara myo myo lé shuí nghop pyám  
byí é sù dut berâ lé, bûn nyì keq ô!



# **Chyoiyúng chyumlaiká: dangshikaq asik; Zaiwa**

## **New Testament in Zaiwa**

copyright © 2009 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Zaiwa

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

### **Copyright Information**

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

Printed book ISBN 9781921445408

### **The New Testament**

in Zaiwa

**© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses,

please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files  
dated 29 Jan 2022

23f9fc55-a8a4-59ef-9513-707ec336b0ee